

Vu la proposition de la commission de gestion des Musées royaux d'Art et d'Histoire, formulée le 15 juin 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 octobre 2012,

Arrête :

Article 1^{er}. Les plafonds de rétribution des guides indépendants pour les services qu'ils présentent aux Musées royaux des d'Art et d'Histoire, repris dans le tableau de l'annexe A, sont approuvés.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

Art. 3. Le président du service public fédéral de programmation Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 décembre 2012.

P. MAGNETTE

Annexe A

Gelet op het voorstel van de beheerscommissie van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, geformuleerd op 15 juni 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 oktober 2012,

Besluit :

Artikel 1. De retributiesplafonds voor door zelfstandige gidsen gepresteerde diensten in de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, zoals opgenomen in de tabel van bijlage A, worden goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2013.

Art. 3. De voorzitter van de programmatorische federale overheidsdienst Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 december 2012.

P. MAGNETTE

Bijlage A

En semaine	EUR	Week
Visite guidée groupe scolaire (maximum 15 élèves) : collections permanentes exposition temporaire	60 60	Rondleiding scholen (maximum 15 leerlingen) : vaste collecties tijdelijke tentoonstelling
Atelier enfants (maximum 12 enfants, durée : 2 heures)	65	Kinderatelier (maximum 12 kinderen, duur : 2 uur)
Visite guidée adultes (minimum 15 personnes) : collections permanentes exposition temporaire	60 60	Rondleiding volwassenen (minimum 15 personen) : vaste collecties tijdelijke tentoonstelling
Week-end		Weekend
Activité jeunes (durée : 1 h 30)	65	Jeugdactiviteit (durée 1.30 uur)
Atelier enfants (durée : 2 heures)	75	Kinderatelier (durée : 2 uur)
Anniversaires (durée : 1 h 30 à 2 heures)	75	Verjaardagen (durée : 1.30 tot 2 uur)
Visite guidée adultes (minimum 15 personnes) : collections permanentes exposition temporaire	65 65	Rondleiding volwassenen (minimum 15 personen) : vaste collecties tijdelijke tentoonstelling
Visite guidée nocturne public	65	Rondleiding publiek bij nocturne
Nocturne privé	110	Privénocturne
Supplément autre langue que le français ou le néerlandais	10	Supplement andere taal dan nederlands of frans

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 13 décembre 2012.

P. MAGNETTE

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 13 december 2012.

P. MAGNETTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

[C - 2012/21151]

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel fixant les droits d'entrée aux collections permanentes et les tarifs des visites guidées et d'autres activités des Musées royaux d'Art et d'Histoire

Le Ministre de la Politique scientifique,

Vu l'arrêté royal du 1^{er} février 2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, en tant que services de l'Etat à gestion séparée, les articles 5, 7^o et 46, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel du 18 juillet 2001 fixant les droits d'entrée des collections permanentes et les tarifs des visites guidées et d'autres activités des Musées royaux d'Art et d'Histoire, modifié par les arrêtés ministériels des 31 août 2004, 14 septembre 2006 et 24 octobre 2008;

Considérant qu'il y a lieu d'actualiser les tarifs d'entrée aux collections permanentes des Musées royaux d'Art et d'Histoire;

**PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

[C - 2012/21151]

13 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de toegangsprijzen tot de vaste collecties en van de tarieven van de rondleidingen en andere activiteiten van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis

De Minister van Wetenschapsbeleid,

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 2000 tot vaststelling van de organieke voorschriften voor het financieel en materieel beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer, artikelen 5, 7^o en 46, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 juli 2001 tot vaststelling van de toegangsprijzen voor de vaste collecties en van de tarieven voor rondleidingen en andere activiteiten van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 31 augustus 2004, 14 september 2006 en 24 oktober 2008;

Overwegende dat de toegangsprijzen voor de vaste collecties van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis dienen te worden geactualiseerd;

Vu les propositions de la Commission de gestion des Musées royaux d'Art et d'Histoire, formulées les 30 mars 2011, 15 juin 2011 et 14 juin 2012;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 23 octobre 2012,

Arrête :

Article 1^{er}. Les droits d'entrée aux collections permanentes des Musées royaux d'Art et d'Histoire sont fixés conformément au tableau repris en annexe 1^{re}.

Art. 2. Les tarifs des visites guidées et autres activités des Musées royaux d'Art et d'Histoire sont fixés conformément aux tableaux repris en annexe 2.

Art. 3. Les bénéficiaires de réduction du droit d'entrée aux collections permanentes des Musées royaux d'Art et d'Histoire sont désignés à l'annexe 3.

Art. 4. L'arrêté ministériel du 18 juillet 2001 fixant les droits d'entrée aux collections permanentes et les tarifs des visites guidées et des autres activités des Musées royaux d'Art et d'Histoire, modifié par les arrêtés ministériels des 31 août 2004, 14 septembre 2006 et 24 octobre 2008, est abrogé

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois que suit sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le Président du Service public fédéral de programmation Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 décembre 2012.

P. MAGNETTE

Gelet op het voorstel van de Beheerscommissie van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, geformuleerd op 30 maart 2011, 15 juni 2011 en 14 juni 2012;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 oktober 2012,

Besluit :

Artikel 1. De toegangsprijzen tot de vaste collecties van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis worden vastgesteld volgens de tabel opgenomen als bijlage 1.

Art. 2. De tarieven van rondleidingen en andere activiteiten van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis worden vastgesteld volgens de tabel opgenomen als bijlage 2.

Art. 3. De personen voor wie een verlaagde toegangsprijs voor de vaste collecties van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis geldt zijn in bijlage 3 aangewezen.

Art. 4. Het ministerieel besluit van 18 juli 2001 tot vaststelling voor de toegangsprijzen over de vaste collecties en de tarieven van de rondleidingen en andere activiteiten van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 31 augustus 2004, 14 september 2006 en 24 oktober 2008, wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*

Art. 6. De Voorzitter van de Programmatorische federale overheidsdienst Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 december 2012..

P. MAGNETTE

Annexe 1^{re} : Droits d'entrée

1. Droit d'entrée général pour tous les départements des Musées royaux d'Art et d'Histoire	EUR
Abonnement annuel donnant accès aux collections permanentes de tous les départements des Musées royaux d'Art et d'Histoire	15,00
2. Droit d'entrée aux collections permanentes du Musée du Cinquantenaire	EUR
Prix plein	5,00
Prix réduit	4,00
Prix fortement réduit	1,50
Carte familiale (2 adultes et 2 enfants âgés de plus de 12 et de moins de 18ans)	11,00
Enfant supplémentaire de plus de 12 ans et de moins de 18 ans	1,50
Audio-guide	4,00
3. Droit d'entrée au pavillon Horta - Lambeau (moyennant l'autorisation du directeur général)	EUR
Prix plein	2,50
Prix réduit	2,00
4. Droit d'entrée avec audio-guide aux collections permanentes du Musée des instruments de musique	EUR
Prix plein	8,00
Prix réduit	6,00
Prix fortement réduit	2,00
5. Droit d'entrée aux collections permanentes du Musée d'Extrême-Orient	EUR
Prix plein	4,00
Prix réduit	3,00
Prix fortement réduit	1,50
Carte familiale (2 adultes et 2 enfants âgés de plus 12 et de moins de 18 ans)	7,00
Enfant supplémentaire de plus de 12 et de moins de 18 ans	1,00

Audio-guide	4,00
6. Droit d'entrée avec audio-guide aux collections permanentes du Musée de la Porte de Hal	
	EUR
Prix plein	5,00
Prix réduit	4,00
Prix fortement réduit	1,50
Carte familiale (2 adultes et 2 enfants âgés de plus de 12 et de moins de 18 ans)	10,00
Enfant supplémentaire de plus de 12 et de moins de 18 ans	1,50

Bijlage 1 : Toegangsprijzen

1. Algemene toegangsprijs voor alle departementen van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis	EUR
Jaarabonnement dat toegang geeft tot de vaste collecties van alle departementen van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis	15,00
2. Toegangsprijs tot de vaste collecties van het Jubelparkmuseum	EUR
Volle prijs	5,00
Verlaagde prijs	4,00
Sterk verlaagde prijs	1,50
Gezinskaart (2 volwassenen en 2 kinderen tussen 12 en 18 jaar)	11,00
Bijkomend kind tussen 12 en 18 jaar	1,50
Audiogids	4,00
3. Toegangsprijs tot het Horta - Lambeau-paviljoen (met vergunning van de algemene directeur)	EUR
Volle prijs	2,50
Verlaagde prijs	2,00
4. Toegangsprijs tot de vaste collecties van het Muziekinstrumentenmuseum (audiogids inbegrepen)	EUR
Volle prijs	8,00
Verlaagde prijs	6,00
Sterk verlaagde prijs	2,00
5. Toegangsprijs tot de vaste collecties van de Musea van het Verre Oosten	EUR
Volle prijs	4,00
Verlaagde prijs	3,00
Sterk verlaagde prijs	1,50
Gezinskaart (2 volwassenen en 2 kinderen tussen 12 en 18 jaar)	7,00
Bijkomend kind tussen 12 en 18 jaar	1,00
Audiogids	4,00
6. Toegangsprijs tot de vaste collecties van het Museum van de Hallepoort (audiogids inbegrepen)	EUR
Volle prijs	5,00
Verlaagde prijs	4,00
Sterk verlaagde prijs	1,50
Gezinskaart (2 volwassenen en 2 kinderen tussen 12 en 18 jaar)	10,00
Bijkomend kind tussen 12 en 18 jaar	1,50

Annexe 2 : Tarif des visites guidées et autres activités

Sauf indication contraire, les montants figurant dans ce tarif s'ajoutent au droit d'entrée.

1. Visite guidée d'exposition temporaire	
Groupe de 15 personnes maximum	EUR
Adultes/semaine	65,00
Adultes/week-end	80,00
Groupes scolaires	60,00
2. Visite guidée des collections permanentes d'un des sites des Musées royaux d'Art et d'Histoire	
Groupe de 15 personnes maximum	EUR
Adultes/semaine	65,00
Adultes/week-end	80,00
Adultes/week-end / nocturne publique	80,00
Adultes/week-end / nocturne privée	125,00
Supplément pour visite guidée dans une autre langue que le français ou le néerlandais	12,50
Groupes scolaires et groupes de jeunes	45,00
3. Visite guidée pour malvoyants des collections permanentes du Musée du Cinquantenaire, dont le musée pour aveugles, y compris droit d'entrée.	
	EUR
Groupe (max. 4 pers. + 4 accompagnants)	35,00
4. Visite commentée du dimanche, y compris droit d'entrée	
	EUR
Adulte individuel	6,00
Etudiants, CJP, 60+, membres a.s.b.l. Diffusion culturelle, v.z.w. Vrienden van de Educatieve dienst, a.s.b.l.	9,00
Amis des MRAH, Per Musea, malvoyants (individuel + accompagnant) avec réservation	
5. Visite commentée du Musée des instruments de musique	
	EUR
A 15h00, sans réservation, pendant les vacances d'été, de Pâques, de carnaval et de Toussaint	4,00
6. Concert dans le Musée des instruments de musique	
	EUR
Ticket individuel, jeudi soir	9,00
Prix réduit d'un ticket individuel, jeudi soir	7,00
7. Conférence	
	EUR
Adulte individuel (programme SEC)	6,00
Etudiants, CJP, 60+, membres a.s.b.l. Diffusion culturelle, v.z.w. Vrienden van de Educatieve dienst, a.s.b.l.	5,00
Amis des MRAH, Per Musea	
Groupe adulte	124,00
Groupe scolaire	75,00
8. Cours d'histoire de l'art (SEC)	
	EUR
Adulte individuel	7,00
Membres a.s.b.l. Diffusion culturelle, v.z.w. Vrienden van de Educatieve dienst, a.s.b.l. Amis des MRAH, Per Musea	5,50
Abonnement individuel : par séance	6,00
Abonnement pour membres a.s.b.l. Diffusion culturelle, v.z.w. Vrienden van de Educatieve dienst, a.s.b.l. Amis des MRAH, Per Musea : par séance	5,00
9. Ateliers	
	EUR
Atelier 2 heures/semaine	65,00
Atelier Jeunes 1,5 heure/week-end	65,00

Atelier 2 heures/week-end	75,00
Atelier anniversaire (forfait 15 enfants)	125,00
10. Stages de vacances	
	EUR
Stage de 1 à 4 jours (prix par jour)	20,00
Stage de 1 à 4 jours (prix par jour) membres a.s.b.l. Diffusion culturelle, v.z.w. Vrienden van de Educatieve dienst	15,00
11. Formation pédagogique	
	EUR
Stage 1/2 jour (prix par personne)	7,00

Bijlage 2 : tarief van rondleidingen en andere activiteiten

Tenzij anders aangegeven, de bedragen die in dit tarief aangewezen zijn, zijn toegevoegd aan de toegangsprijs.

1. Rondleiding over tijdelijke tentoonstelling	
Groep van maximum 15 personen	EUR
Volwassenen/ week	65,00
Volwassenen/weekend	80,00
Schoolgroep	60,00
2. Rondleiding over de vaste collecties van één van de oorden van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis	
Groep van maximum 15 personen	EUR
Volwassenen/week	65,00
Volwassenen/weekend	80,00
Volwassenen/weekend / publieke nocturne	80,00
Volwassenen/privé-nocturne	125,00
Supplement voor rondleiding in een andere taal dan nederlands of frans	12,50
Schoolgroep	45,00
3. Rondleiding voor slechtzienden over de vaste collecties, waaronder het museum voor blinden, van het Jubelparkmuseum (toegang inbegrepen)	
	EUR
Groep (max. 4 pers. + 4 begeleiders)	35,00
4. Wandelvoordracht op zondag, toegang inbegrepen	
	EUR
Volwassene, individueel	6,00
Studenten, CJP, 60+, leden v.z.w. Vrienden van de Educatieve dienst, v.z.w. Vrienden van de KMKKG, a.s.b.l. Diffusion culturelle, Per Musea	5,00
Slechtzienden (individueel + begeleider), met reservatie	9,00
5. Wandelvoordracht in het Muziekinstrumentenmuseum	
	EUR
Om 15.00 u., zonder reservatie, tijdens de zomer- en paasvakantie en het herfst- en krokusverlof	4,00
6. Concert in het Muziekinstrumentenmuseum	
	EUR
Individueel ticket, donderdagavond	9,00
Verlaagde prijs voor een individueel ticket, donderdagavond	7,00
7. Lezing, toegangsprijs inbegrepen	
	EUR
Volwassene, individueel (programma ECD)	6,00

Studenten, CJP, 60+, leden v.z.w. Vrienden van de Educatieve dienst, v.z.w. Vrienden van de KMKG, a.s.b.l. Diffusion culturelle, Per Musea	5,00
Groep volwassenen	124,00
Schoolgroep	75,00
8. Kunsthistorische cursus (ECD)	
	EUR
Volwassene, individueel	7,00
Leden v.z.w. Vrienden van de Educatieve dienst, v.z.w. Vrienden van de KMKG, a.s.b.l. Diffusion culturelle, Per Musea	5,50
Individueel abonnement : per beurt	6,00
Leden v.z.w. Vrienden van de Educatieve dienst, v.z.w. Vrienden van de KMKG, a.s.b.l. Diffusion culturelle, Per Musea	5,00
9. Atelier, toegangsprijs inbegrepen	
	EUR
Atelier 2 uur / week	65,00
Atelier jongeren 1,5 uur /week-end	65,00
Atelier 2 uur / weekend	75,00
Verjaardagsatelier (vast bedrag 15 kinderen)	125,00
10. Vakantiestages	
Stage van 1 tot 4 dagen (prijs per dag)	20,00
Stage van 1 tot 4 dagen (prijs per dag) voor leden v.z.w. Vrienden van de Educatieve dienst, a.s.b.l. Diffusion culturelle	15,00
11. Opleiding voor leraren	
	EUR
Stage 1/2 dag (prijs per persoon)	7,00

ANNEXE 3 — BIJLAGE 3

Bénéficiaires de réduction du droit d'entrée aux collections permanentes des MRAH		Personen voor wie een verlaagde toegangsprijs voor de vaste collecties van de KMKG geldt	
Droit d'entrée	Groupe visé	Doelgroep	Toegangsprijs
Prix plein	- Adultes de 26 à 64 ans inclus	- Volwassenen vanaf 26 tot 64 jaar inbegrepen	Volle prijs
Prix réduit	- Adultes à partir de 65 ans - Adultes en groupe (minimum de 15 personnes)	- Volwassenen vanaf 65 jaar - Volwassenen in groep (minimum 15 personen)	Verlaagde prijs
Prix fortement réduit	- Jeunes de 6 à 25 ans inclus, sauf au Musée des instruments de musique, individuellement ou en groupe - Jeunes de 4 à 25 ans inclus, au Musée des instruments de musique, individuellement ou en groupe - Personnes handicapées et leur accompagnateur - Demandeurs d'emploi et bénéficiaires d'un revenu d'intégration (Loi 26/5/2002)	- Jongeren van 6 tot 25 jaar inbegrepen, behalve in het Muziekinstrumentenmuseum, zowel individueel als in groep - Jongeren van 4 tot 25 jaar inbegrepen, in het Muziekinstrumentenmuseum, zowel individueel als in groep - Personen met een handicap en hun begeleider - Werkzoekenden en begunstigden van het leefloon (Wet 26/5/2002)	Sterk verlaagde prijs

Bénéficiaires de réduction du droit d'entrée aux collections permanentes des MRAH		Personen voor wie een verlaagde toegangsprijs voor de vaste collecties van de KMKG geldt	
Droit d'entrée	Groupe visé	Doelgroep	Toegangsprijs
Gratuit	<ul style="list-style-type: none"> - Enfants de moins de 6 ans, sauf au Musée des instruments de musique, accompagnés par un adulte - Enfants de moins de 4 ans, au Musée des instruments de musique, accompagnés par un adulte - Sur présentation d'une carte valable : <ul style="list-style-type: none"> * Presse * Membres des Amis des Musées des MRBAB asbl * Personnel enseignant belge * Membres de l'ICOM * Membres de l'Association francophone des Musées de Belgique (AFMB), de la Vlaamse Museumvereniging (VMV) * Guides de la Ville de Bruxelles * Membres du personnel du SPP Politique scientifique (Belpo) - Un accompagnateur par groupe de bénéficiaires du tarif fortement réduit - Tous les visiteurs le premier mercredi du mois à partir de 13 heures 	<ul style="list-style-type: none"> - Kinderen tot 6 jaar, behalve in het Muziek-instrumentenmuseum, vergezeld door een volwassene - Kinderen tot 4 jaar, behalve in het Muziek-instrumentenmuseum, vergezeld door een volwassene - Op vertoon van geldig bewijs: <ul style="list-style-type: none"> * Pers * Leden Vrienden van de Musea van de KMSKB vzw * Belgisch onderwijzend personeel * ICOM-leden * Leden van de Vlaamse Museumvereniging (VMV), de Association francophone des Musées de Belgique (AFMB) * Stadsgidsen van Brussel * Personeelsleden van POD Wetenschapsbeleid (Belpo) - Eén begeleider per groep van de begunstigde van het sterk verlaagde tarief - Alle bezoekers op elke eerste woensdag van de maand vanaf 13 uur 	Gratis

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 13 décembre 2012.

P. MAGNETTE

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 13 december 2012.

P. MAGNETTE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2012/36269]

21 DECEMBER 2012. — Decreet tot wijziging van artikel 257, 258 en 376 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en artikel 7 van het decreet van 23 mei 2008 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2008, wat de vermindering van de onroerende voorheffing voor energiezuinige gebouwen betreft (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet tot wijziging van artikel 257, 258 en 376 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 en artikel 7 van het decreet van 23 mei 2008 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2008, wat de vermindering van de onroerende voorheffing voor energiezuinige gebouwen betreft

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepaling

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

HOOFDSTUK 2. — Vermindering van de onroerende voorheffing voor energiezuinige gebouwen

Art. 2. In artikel 257, § 1, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden punt 4° tot en met 6° vervangen door wat volgt :

« 4° een vermindering van 20 procent van de onroerende voorheffing gedurende tien jaar voor een woning waarvoor de aanvraag van een stedenbouwkundige vergunning is ingediend vóór 1 januari 2013 en die op 1 januari van het aanslagjaar een E-peil heeft van ten hoogste E60;

5° een vermindering van 20 procent van de onroerende voorheffing gedurende tien jaar voor andere gebouwde onroerende goederen dan woningen, waarvoor de aanvraag van een stedenbouwkundige vergunning is ingediend vóór 1 januari 2013 en die op 1 januari van het aanslagjaar een E-peil hebben van ten hoogste E70;

6° een vermindering van 40 procent van de onroerende voorheffing gedurende tien jaar voor gebouwde onroerende goederen waarvoor de aanvraag van een stedenbouwkundige vergunning is ingediend vóór 1 januari 2013 en die op 1 januari van het aanslagjaar een E-peil hebben van ten hoogste E40; »;